



GACETA DE MADRID.

ARTICULO DE OFICIO.

El Rey nuestro Señor, nuestra amada Reina y la augusta Infanta, igualmente que SS. AA. RR. los Serenos. Sres. Infantes, siguen sin novedad en su importante salud en el Real sitio de S. Ildefonso.

PARTE NO OFICIAL. NOTICIAS EXTRANJERAS.

RUSIA.

S. Peteriburgo 15 de Agosto.

Parte del general en jefe del ejército ruso hecho en Lowicz á 5 de Agosto (1).

«Después de haber descansado un día en las inmediaciones de Gombin, continuó adelantando el grueso del ejército. El primer cuerpo se dirigió sobre Kocierzow y Rybnó, á fin de ocultar la marcha que el resto de las tropas hacía sobre Lowicz; y hasta que este último punto se halló ocupado por la vanguardia del conde Witt, no marchó este cuerpo sobre el pueblo de Boczki, teniendo su vanguardia cerca del de Jasienc: lo demás del ejército se halla ahora en la inmediación de Lowicz. La vanguardia del conde Witt ocupa esta ciudad, teniendo en Arkadia un destacamento avanzado, y la línea de sus puestos avanzados á lo largo del río Rawka por la derecha hasta el camino real que conduce á Varsovia por Skiernewice, Wicziki y Blonia; desde allí se replegó hácia Kolacinek sobre el río Morga, cuyo curso sigue hasta el Bzura; finalmente, algunas patrullas de este cuerpo adelantan hasta Rawa. La 1.^a y 2.^a division de granaderos, así como la 1.^a y 2.^a de la guardia están situadas sobre la orilla izquierda del Bzura, mas abajo de Lowicz, junto á la aldea de Popowo; toda la caballería de la guardia y la 2.^a brigada de la 3.^a division de coraceros se hallan igualmente á la izquierda del Bzura, mas arriba de Lowicz, próximas á las aldeas de Swierisz y Golenskar.

«Abandonada de pronto por los rebeldes la ciudad de Lowicz, se apoderaron de ella nuestros cosacos el 31 de Julio por la tarde. En cuanto lo supe, que fue al día siguiente, mandé al teniente general Mourawieff que la ocupase con cuatro batallones, seis escuadrones y diez cañones. Fue tal la precipitación con que los rebeldes salieron de Lowicz, que solo pudieron romper uno de los tres puentes que hay sobre el Bzura, dejando asimismo 600 panes cocidos; pero lo mas notable es que han abandonado un hospital con 1500 camas, abundantemente provisto de cuanto es necesario para igual número de enfermos, y con los facultativos necesarios para su buena asistencia, á saber: dos médicos de division, un cirujano mayor, seis primeros, siete segundos y muchos practicantes. Con este hospital cayeron en nuestras manos 500 soldados polacos.

«El ejército de los rebeldes se ha concentrado, segun todas las noticias recibidas acerca del particular, entre Blonia y Sochazew, mas cerca de este último punto, en donde se halla Skrzinecki en persona: el día 20 comenzaron á reunirse sus tropas en Sochazew, y con fuerzas considerables ocupan la izquierda del Bzura, frente por frente al pueblo de este nombre. La línea de sus avanzadas se extiende igualmente sobre la derecha del Rawka. El 22, después de medio día, se dejaron ver unos siete escuadrones con dos cañones, y después de haber estrechado bastante al regimiento de cosacos de Borissoff, adelantaron hasta tiro de cañon del destacamento avanzado del conde Pahlen; pero al anochecer se retiraron sobre el pueblo de Cmyszew, desde el cual lo verificaron sobre Sochazew.

«Entre tanto, para asegurar por la parte de Kalish las comunicaciones de nuestro ejército con el punto por donde pasó el Vistula, y con los almacenes establecidos junto á dicho sitio, se envió al general Gerstenzweig, desde el punto del paso hácia Lowicz, por Krasnewice y Kutno, con los regimientos de dragones, lanceros y húsares de Grodno, y la 3.^a brigada de la 2.^a division de infantería; el general mayor Anrep con dos regimientos de dragones recibió al mismo tiempo orden de dirigirse sobre Krasnewice por Piotrkowo, Ibbice y Klodawa. Gerstenzweig se reúne hoy al grueso del ejército; Anrep permanece en Krasnewice para limpiar el camino que por aquel punto y Brzesc-Kniawski une la ciudad de Lowicz al paso del Vistula, y para proteger los convoyes que vienen por dicho camino. Instruido el general Gerstenzweig á su tránsito por Krasnewice, que en Lenczic estaban reunidos unos 39 aldeanos armados, destacó hácia aquel pueblo al coronel Temiriaseff, ayudante de campo de V. M. I. con un escuadron de cada uno de los regimientos de la guardia que componian su division, el de cosacos de la guardia que tenía á sus órdenes, y dos cañones; pero como en vez de los 39 hombres solo encontró 600, á quienes se había hecho tomar las armas por fuerza, resolvió el coronel enviarlos á sus hogares, reteniendo prisioneros 3 oficiales y 14 mazures á caballo.

«Mas considerable era el número de rebeldes reunidos en Kollo. El general mayor Anrep, que se había presentado en dicho pueblo el día 3 de Agosto al rayar el día, tuvo que sostener una accion con tropa disciplinada. El general mayor Schilling, que mandaba un escuadron del regimiento de dragones de Tver, y se dirigía hácia esta ciudad, sostenido por dos escuadrones del mismo regimiento, arrolló las avanzadas de los rebeldes, penetró con ellos en la ciudad, desbarató dos escuadrones que encontró en ella, desordenó otros dos que estaban apostados fuera del pueblo, y los persiguió por el camino real de Kalish. El último escuadron del regimiento de Tver marchaba un poco mas sobre la izquierda, y un escuadron del regimiento de dragones de S. A. R. el duque Alejandro de Wurtemberg quedó en la ciudad para mantener el orden. Entonces se dejó ver por la orilla del Warta una columna fuerte de infantería con tres escuadrones, que adelantó rápidamente sobre los tres últimos escuadrones del regimiento del duque Alejandro de Wurtemberg, que con dos piezas de artillería se habían quedado un poco á retaguardia bajo las órdenes del coronel Belau, para proteger los bagages de la division. El general mayor Anrep mandó suspender la persecucion de la caballería enemiga, y se dirigió contra la infantería que tenía á la derecha del Warta.

«El bien dirigido fuego de nuestros dos cañones, y las vigorosas cargas de los dragones, no tardaron en poner tambien en fuga á los rebeldes que había por esta parte. En estas acciones han perdido 2 oficiales superiores, muchos oficiales subalternos, y 300 soldados que murieron en la accion; 9 oficiales y 178 soldados que cayeron en nuestro poder, y ademas 350 caballos que les hemos cogido. Dos mil hoceros que había en el pueblo se dispersaron al saber que el general Anrep cargaba sobre ellos. Por nuestra parte hemos tenido 7 muertos y 48 heridos.»

PRUSIA.

Berlin 31 de Agosto.

Hablando de un artículo en que el *Independiente de Bruselas* decía que el ejército holandés se componía de prusianos, contesta nuestra *Gaceta de Estado*: «Es, segun parece, uno de los rasgos característicos de la época presente, que al ver que un ejército leal á su Soberano legítimo, cumple con su deber, se empeñe el partido anárquico así de oriente como de occidente, en hacer creer que este honor pertenece al ejército prusiano. Nos creemos obligados á rehusar por esta vez el honor que se nos quiere atribuir; y podemos asegurar positivamente que en la enérgica lección que acaba de recibir la revolucion belga, no ha tenido la menor parte el ejército prusiano.»

— Con fecha 20 del corriente escriben del campamento ruso lo que sigue:

«Dueño en el día nuestro ejército de todos los caminos que median entre Varsovia y Cracovia, de la calzada de Kalish, y observando al mismo tiempo los de Radam y Sandomir, se hallan enteramente interceptadas las comunicaciones de los insurgentes con los palatinados de Varsovia, Kalish, Sandomir y Cracovia, y sin que el ejército encerrado en Varsovia pueda emprender cosa alguna: al mismo tiempo cubre nuestro ejército todas las operaciones ulteriores del general Rudiger, que debe reunirse al cuerpo de Paskewitz. En este estado el feld-marschal quiere esperar la llegada de Rudiger y Kreutz, para atacar después á Varsovia con todas estas fuerzas reunidas.

«En general llegan ahora al campamento ruso mas desertores que nunca del ejército polaco, y todos aseguran que el entusiasmo de los soldados ha disminuido mucho, pues solo lo sostienen los oficiales, que, aunque comprometidos, tambien estan cansados hasta lo sumo de tan dilatada guerra.

«Mientras tanto el general Kreutz se aproxima rápidamente; el día 18 debió pasar el Vistula la primera columna, y el 21 la tercera. Desde el punto por donde verifique su paso, marchará toda su infantería y parte de la caballería por Kutno y Lowicz para reunirse al ejército principal; y de la mayor parte de su caballería se formarán dos cuerpos destacados bajo las órdenes de los generales Knorring y príncipe Chilkow, para cubrir por una parte las comunicaciones del ejército principal con los puntos por donde ha pasado el Vistula, é impedir que los insurgentes organicen nuevas tropas; y para restablecer por la otra en el país la tranquilidad y obediencia al gobierno legítimo.

«Segun los últimos partes que el general Rudiger da desde Szrdlowicz, se halla libre de enemigos toda la orilla izquierda del Vistula desde Sandomir hasta Piliza; y como la posición actual del ejército pone á cubierto sus comunicaciones con el Vistula, ha recibido orden de unirse sin detencion al ejército principal, dirigiéndose sobre Bialobrzoga, Grogen y Torczyn.

«Todo pues indica un próximo desenlace. Es verdad que los periódicos de Varsovia amenazan á los rusos con la *pospolite* (armamento general), cuyas hazafias encomian; pero al ver la cosa de cerca no es posible contener la risa. Lo cierto es que este armamento general se dispersa por todas partes con la misma celeridad que se ha reunido, y que en los puntos en donde por casualidad permanece algun tiempo, bastan algunos cosacos para deshacer legiones enteras. En el Palatinado de Cracovia se han negado formalmente los aldeanos á marchar, y las tropas que han ido á obligarlos á ello no han conseguido ningun efecto: en el de Sandomir no han opuesto resistencia ninguna; pero al cabo de

(1) Aunque se han dado partes muy posteriores, se publica este para completar la historia de la campaña.

algunos días se han vuelto á sus casas. Lo mismo sucede en todos los Palatinados, y de aquí se podrá inferir lo nacional que es esta guerra. En Rusia son muy distintos los sentimientos de los que animaban en sus guerras á la España. En Polonia solo se quiere una cosa; á saber, que este desgraciado negocio se acabe cuanto antes; y se dice que los vecinos de Varsovia piensan lo mismo. Se habla mucho de la fortificación de la capital que se compone de tres líneas; pero es tanta la extensión de ellas que para guardarlas se necesitaría 1000 hombres y 150 cañones. Los insurgentes no los tienen, y aun cuando los tuviesen de nada les servirían por falta de municiones de boca y guerra de que están vacíos sus almacenes. En cuanto á viveres hemos hallado toda la cosecha sin segar. Por lo demás, á los rusos no se los detiene con líneas y trincheras. Por interés de la misma Varsovia es de apetecer que haya una composición." (G. de E.)

Hemos sabido con mucho sentimiento que el cólera se había manifestado en Stettin, pues el 25 y el 26 de este mes habían muerto en este pueblo dos personas con síntomas del cólera-morbo, y que otra daba pocas esperanzas de vida. De sus resultas el cordon que hasta ahora pasaba por Garz, sobre el Oder, se había retirado hasta Neckerunde; de modo que por esta parte la provincia de Brandemburgo quedaba enteramente separada de los países infestados.

AUSTRIA.

Viena 30 de Agosto.

Segun los partes oficiales del 23 de este mes, los enfermos que se condujeron al pabellon del hospital general con síntomas del cólera-morbo, habían sido reconocidos por los dos médicos Antonio Zhuber y Pablo Olexis, que se hallan aquí de vuelta de Rusia y de la Gallitzia, en donde han observado detenidamente esta terrible enfermedad, y despues han declarado que la de los insinuados enfermos ninguna relacion tenian con la epidemia oriental, que al contrario era el cólera espasmódico y endémico conocido con el nombre de diarrea; y finalmente que había fundadas esperanzas de su curacion.

Se ha hecho la autopsia en dos individuos que el 20 de Agosto murieron del cólera, segun se decía. El Dr. Zhuber, que hizo esta operacion delante de dos testigos, ha declarado que no había encontrado en los dos cadáveres la menor señal de la verdadera enfermedad oriental.

Escriben de Lemberg, con fecha del 23 de Agosto, que el general Kaissarow estaba batiendo á Zamosc con la artillería que tenía á sus órdenes: esta plaza ha sido incendiada ya tres veces. La guarnicion polaca ha hecho una salida; pero los rusos la han rechazado haciéndola experimentar grandes pérdidas.

El cólera casi nos ha dejado; por el contrario, en Hungría tiene ahora su asiento, y hace grandes estragos en Debreczin, ciudad húngara y cercana al territorio de Gallitzia.

La Gaceta de Augsburgo copia y publica una carta de Lemberg, su fecha 25 del corriente mes de Agosto, en la que se dice: «Sabemos por cartas escritas del mismo teatro de la guerra, que inmediatamente que las tropas de la division del general Kreutz hayan ocupado las alturas sobre la izquierda de Varsovia, se verificarán todos los preparativos para atacar á esta ciudad á toda fuerza, en donde parece se han tomado igualmente vigorosas medidas de defensa.»

Carta particular. El conde Jorge Karolyi, defensor exaltado de los liberales en la Dieta de Hungría, acaba de tener el dolor de ver su casa de campo incendiada por sus propios vasallos. Dicen que este acalorado campeón de las libertades de la nobleza húngara, es un amo muy duro, y detestado de sus siervos: estos se han irritado al saber que el conde Karolyi había dado á los polacos 300 florines; y esta generosidad con los forasteros le ha hecho mas sensible la parsimonia que usa respecto á aquellos que fertilizan sus posesiones con el sudor de su rostro. Por lo demás, se nota que el odio que ciertos nobles húngaros profesan á todo gobierno arreglado empieza á contagiarse á sus vasallos, de los cuales muchos se obstinan en no pagar sus cargas feudales. Al llegar á estos renglones vienen á avisarme que varios aldeanos cometen los mayores excesos, y han asesinado á muchos señores, entre ellos el conde de Keglevief. Ahora parece que los nobles se han acordado de que tienen Rey, é imploran su proteccion. Tres regimientos estan en marcha para restablecer el orden, pero es preciso hacer justicia á los aldeanos; apenas se pronuncie el nombre del Emperador Francisco, y se dé á conocer su voluntad, se les caerán las armas de la mano.

El arzobispo griego se había puesto á la cabeza de los sublevados; pero ha sido arrestado y conducido á Pest. Los papeles que se han cogido en su misma persona dan motivo á sospechar que los rusos no dejan de tener parte en este movimiento popular de que han querido valerse para castigar á la nobleza húngara por haber socorrido á los insurgentes de Polonia.

El cordon sanitario ha contenido el cólera-morbo, y en esta estamos tranquilos. El Emperador se pasó ayer por medio de 30 jornaleros que trabajan en el glasis de esta ciudad; fue recibido con las voces de viva el padre del pueblo. Por la noche asistió al teatro.

El Observador austriaco contiene las siguientes reflexiones con motivo de un artículo inserto en el Diario de los Debatts:

«En el language de los publicistas franceses del día se llaman absolutos, ó por un abuso de palabras todavía mas extravagante, despóticos, aquellos Estados en que el pueblo no tiene parte inmediatamente en los negocios del gobierno. En el antiguo y verdadero sentido de esta palabra, el despotismo no se encuentra sino en los países en donde el Soberano, bien sea príncipe, ó bien senado ó congreso popular, domina ó aplica arbitrariamente las leyes: en este sentido, pues, no hay en la Europa cristiana gobierno absoluto, y mucho menos despótico.

«Un poeta romano decía ya hace 20 años:

«Nunquam libertas gratior existat quam sub rege pio!»

«Y Pope también decía 100 años há:

«For forms of government let fools contest;

«That which is best administered, is best.»

ITALIA.

Roma 24 de Agosto.

Ayer 23 del que rige se ha presentado el Santo Padre en la iglesia de San Roque, para adorar las reliquias de este santo, é implorar que el cielo se digne preservarnos del terrible azote del cólera-morbo. Su Santidad fue recibido por los eclesiásticos, y hermanos de la archicofradía, manifestando todos hallarse

penetrados del mayor respeto y de una grande devocion. El Santo Padre hizo oracion delante del Santísimo Sacramento, y en el altar del santo: oyó la misa que celebró uno de sus capellanes privados; y entrando despues en la sacristía se dignó permitir le besasen el pie todos los eclesiásticos y cofrades.

SUIZA.

Schwitz 25 de Agosto.

Segue aumentándose la fermentacion en este canton. El consejo de los distintos distritos reunido el día 17, invitó á todos á que tomasen las armas. El 21 los dos contingentes se hallaban ya sobre las armas, y en el mismo día se pasó revista á la landsturm. Se teme que nos ataquen las tropas del antiguo país; y así es que se han guarnecido con carabineros todas las posiciones de las fronteras.

En el mismo día se reunió, conforme á la invitacion de la Dieta, la landgemeine del antiguo paso de Schwitz, y al cabo de cinco horas de deliberacion desechó todo arreglo, de cualquier modo que fuese, con los distritos exteriores, así como acordó no admitir las proposiciones de conciliacion hechas por la Dieta. Hay temores de que se comience aquí como en Basilea la guerra civil, si la Dieta no interviene entéricamente.

Aram 27 de Agosto.

A consecuencia de lo ocurrido en Basilea ha decidido la Dieta que estén prontos para partir al primer aviso un batallon del canton de Zurich, otro de Berna, otro de Vaud, otro de Fribourg, y otro de Grisons; cuatro compañías de carabineros; una batería de Berna y otra de Zurich; una compañía de caballería de S. Gall y otra de Vaud.

Los aldeanos basileenses han decidido que cesarian las hostilidades siempre que los vecinos de la ciudad no las vuelvan á comenzar por sí mismos.

Los comisarios federales marcharon el 25 á Waldemburgo, donde han sido recibidos con frialdad, porque se teme que sus deseos estan á favor de los que reclaman la libertad y la igualdad.

INGLATERRA.

Londres 6 de Setiembre.

Fondos públicos. Tres por 100 consolidados 82.

Se ha decidido que la comision general encargada de la discusion del bill de reforma la termine antes del día señalado para la gran ceremonia de la coronacion del Rey, y en su consecuencia el 13 del corriente esperan se dé cuenta de este gran negocio.

En el Courier se encuentra un largo artículo sobre el actual estado de la Grecia: en él se hace una rigurosa crítica de la administracion del Presidente, y de la conducta del gobierno frances, á quien se acusa de haber entregado la Grecia indefensa á la Rusia, con el objeto de que esta Potencia le perdonase la tentativa de socorrer á los polacos por medio de una diversion del lado de la Turquía. (Globe.)

Los diarios holandeses que acaban de recibirse dan noticias de Batavia con fecha 4 de Mayo, en cuya época reinaba la mayor tranquilidad en la isla de Java. (Courier.)

FRANCIA.

Paris 8 de Setiembre.

Bolsa de ayer. Cinco por 100 consolidados 88 f. Acciones del banco 1520. Empréstito Real de España 64. Renta perpetua de idem 47 $\frac{3}{4}$.

El Mercurio de Souabia asegura que muchos oficiales que pertenecen al estado mayor del ejército de Prusia han recibido orden de presentarse sin perder tiempo en las provincias del Rhin. No hay duda que todas estas disposiciones tienen una inmediata relacion con el viage del príncipe Augusto á Luxemburgo. (Cot.)

Se vendian públicamente los retratos grabados y en litografía de Carlos x, de la duquesa de Berry y del duque de Burdeos. La exposicion de estos retratos á la puerta y tienda de un vendedor de estampas, atrajo una grande reunion de curiosos, entre los cuales se oyeron expresiones de amenaza é injurias contra el pobre estampero: en su consecuencia diferentes comisarios de policia se han presentado en varias casas y tiendas de mercaderes y vendedores de grabados, en las que han embargado todos cuantos representaban aquella respetable y desgraciada familia. (Courier.)

Hace unos días que el duque de Mortemart dió noticia al gobierno de una insurreccion que se había manifestado en Nowogorod. Las cartas particulares que acaban de llegar hablan de este acontecimiento, al que parece no dan importancia. Las medidas de sanidad que se habían adoptado para impedir el contagio del cólera en aquella ciudad, produjeron el mismo resultado que en S. Petersburgo: muchos médicos y oficiales han sido asesinados; pero la tranquilidad está ya restablecida. (C.)

Por las últimas noticias oficiales recibidas del cuartel general ruso se sabe que las Cámaras han acordado al general Kruckowiecky todos los poderes propios de un dictador, y aun la facultad de poder tratar y negociar con el enemigo. Se le han destinado para permanecer siempre á su lado en calidad de consejeros seis ministros y un individuo de la Cámara de los nuncios. El general Dembinsky manda el ejército: los individuos del gobierno el príncipe Czartorinsky, el profesor Lelewel y el conde Ostrowsky, que mandaba en jefe la guardia nacional, han hecho su dimision; y el primero de estos tres se ha dirigido inmediatamente al ejército.

El general Kruckowiecky ha mandado arrestar y juzgar á las cabezas y autores del movimiento y desórdenes populares del día 15 de Agosto próximo pasado; y ha dispuesto también que todos los clubs políticos se cierren enteramente.

Si se ha de dar crédito á una carta del 27 de Agosto escrita en el cuartel general ruso, y publicada en la Gaceta de Estado de Berlin con fecha del 31 del mismo, han debido ya empezarse las negociaciones entre los dos generales en jefe ruso y polaco; pero nada hasta el día de hoy puede todavía autorizarnos para esperar un arreglo ó composicion, porque se ignoran por una parte las condiciones bajo las cuales quieren tratar los polacos, y por otra hasta que punto llegan los poderes del general ruso para admitirlas. (D. de los D.)

El Mensajero de las Cámaras de 7 del actual trae el artículo siguiente: «El Monitor belga publica el documento que á continuacion copiamos, y

que segun dice se comunicó el día 29 de Agosto al café de Lloyd en Londres. *Consulado general de Sicilia, Cambridge-Street, Connaught-Square, 26 de Agosto:* «Hoy he recibido orden de mi gobierno, previéndome ponga en noticia de todos los negociantes que comercian con los Estados de S. M. Siciliana, que el 21 de Julio ha recibido la junta de sanidad de Trieste noticia de que el *cólera-morbo* ha aparecido en la isla de Aquiles, en Irlanda; en consecuencia S. M. Siciliana, oído el dictamen de la junta suprema de sanidad, ha tenido á bien mandar:

1.º «Que todos los buques procedentes de la isla de Aquiles, ó de otro cualquier puerto de Irlanda, no sean admitidos.

2.º Los buques que vengan de los puertos de Inglaterra y Malta con géneros embalados, sufrirán cuarentena completa; y todos los demas la de 28 días.»

Hoy se ha recibido en esta capital la desagradable noticia de que el *cólera-morbo* se habia manifestado en Stettin y en Charlottemburgo, sitio real á dos leguas de Berlin. El gobierno prusiano ha declarado que no se acordase el segundo de dichos pueblos; de este modo no tardará la *ólera* en invadir la capital de Prusia. Los rios son conductores temibles de este azote; en efecto, ha bajado con la mayor rapidez el Oder hasta Stettin, situado cerca de la embocadura de este rio. Es una felicidad para la Francia que no entre en ella rio alguno que venga del extranjero, exceptuando el Ródano; pero este se purifica atravesando el lago de Ginebra.

Por consiguiente no debemos temer que por estos conductos se introduzca la enfermedad en nuestro pais; pero sí por los arribos procedentes del mar Báltico y del mar del Norte, sobre los cuales deberá el gobierno vigilar ahora con mucha atencion. Los mismos puertos se hallan interesados en que así se haga, y los mismos habitantes deben asimismo cooperar á ello, no tan solo por su propia conservacion, sino por la de todo el reino. De consiguiente nuestras relaciones con Prusia no podrán ya seguirse sino con la mayor circunspeccion. *(El Tiempo.)*

Las cartas de Berlin recibidas tambien hoy confirman haberse manifestado el *cólera* en Charlottemburgo. *(Monitor.)*

Escriben de Leipsic que la guardia civica habia tenido un choque con las tropas, en el que resultaron 8 hombres muertos y 20 heridos mortalmente. En su consecuencia se habia nombrado una comision militar para forinar la competente sumaria sobre este acontecimiento. Se dice que la querrela comenzó primero entre los mismos individuos de la guardia, y que la tropa no intervino sino mucho despues. *(G. de F.)*

SANIDAD (1).

Dos-Sicilias. Ademas de las precauciones tomadas anteriormente, ha dispuesto la suprema junta de sanidad en 20 de Julio último que desde las fronteras de él hasta esta capital, se remitan todas las cartas en cajas herméticamente cerradas, y que á su llegada se sometan á las purificaciones necesarias.

Los correos de gabinete procedentes de Rusia, Austria, Prusia, Polonia, Suecia, Dinamarca y Holanda, deberán entregar en la frontera los pliegos y paquetes que traigan, para que se pongan en cajas de hoja de lata, y á su llegada á esta capital se purificarán á presencia de las personas que al intento comisionen los ministros extranjeros.

Ningun viajero procedente de los Estados arriba citados, será admitido en el reino sin que antes haya residido 20 dias en algun punto de los Estados romanos en que haya agente diplomático ó consular de S. M. Siciliana: pasado este período, tampoco podrán entrar en el reino sin presentar certificados de sanidad &c., y aun así no se les permitirá introducir ningun género susceptible, excepto los vestidos que traigan puestos.

Los viajeros que vengan de los puntos antes citados, en buques procedentes de los puertos romanos del Adriático, no serán admitidos á libre plática en los del reino de las Dos-Sicilias; sus pasaportes y los documentos que acrediten el estado sanitario de aquellos se remitirán á esta capital para resolver lo conveniente.

Por otro decreto del 21 del mismo mes se amplían estas últimas disposiciones á los buques procedentes del mediodia de Francia, del Ginebrés, de Toscana y de los Estados del Papa en el mar Tirreno: y por otro de 22 del propio mes se manda que los guardas de los puertos se cercioren de si las cartas ó paquetes que vienen de los puntos antes mencionados han sido purificados en los paises intermedios, para juzgar si se deben ó no entregar inmediatamente.

Islas Jónicas. El gobierno ha declarado sujetos á cuarentena todos los buques que procedan de los Estados austriacos, desde Budna, en la costa de Dalmacia, hasta el Pó. Esta cuarentena será de siete dias para las personas, y 14 para los géneros.

Gran ducaado de Hesse. Se ha nombrado una comision suprema de sanidad, compuesta del gefe del departamento del Interior, de un gefe del estado mayor, del director é individuos del colegio superior de medicina y de dos jurisconsultos; dispone y hace ejecutar lo conveniente para preservar el Estado del *cólera-morbo*, y obra por resoluciones autógrafas. Las autoridades civiles y militares deben obedecerle en todo, y todos los particulares ejecutar sus órdenes; tiene derecho para apoderarse (mediante indemnizacion) de las propiedades particulares, y aplicarlas á establecimientos de cuarentenas, hospitales &c. Puede tambien cerrar las casas, las calles y los cuarteles, y mandar establecer cordones alrededor de los pueblos y distritos.

Todos los establecimientos que se creen, y las medidas que se dicten para evitar ó contener el contagio, sean concernientes á un pueblo, á un distrito ó á todo el Estado, quedan á cargo de este sin excepcion; á cargo de los respectivos pueblos quedan únicamente los gastos relativos á la cura de los enfermos, cuando ellos ó sus familias no puedan reembolsarlo, y aun en este último caso la comision está autorizada á adelantarlo lo necesario.

CÁMARA DE LOS DIPUTADOS.—Sesion de 6 de Setiembre.

Leida y aprobada el acta de la sesion anterior, presenta Mr. de Tracy una proposicion relativa á la libertad de los hombres de color en las colonias, al modo de concedérsela, y á la época en que puedan gozar de los derechos civiles: el sábado próximo la explicará su autor.

No se toma en consideracion la propuesta de Mr. Jonffroy para que la comision de peticiones pueda despachar por sí las que no sean dignas de la atencion de la Cámara.

Mr. Roger explica la proposicion que han hecho sobre que tenga cumpli-

(1) Continuacion de las medidas sanitarias que empezaron á publicarse en la Gaceta anterior, artículo de Madrid.

do efecto la ley que asegura la libertad individual de los franceses. Mr. Danton, el ministro de Justicia y Mr. Robineau se oponen á que se tome en consideracion; MM. Odilon-Barrot y Salverte la apoyan, y la Cámara la toma en consideracion; levantando en seguida la sesion.

Educacion popular.

Esta es la vigésima vez que la faccion liberal ha decretado haya instruccion popular. La aplicacion de este principio vendrá cuando pueda: ahora no se trata de eso. El decreto es una toma de posesion, así como lo es la señal que pone el navegante cuando arriba á tierra antes no descubierta. Poco importa que el terreno quede erial, con tal que nadie tenga la temeridad de querer cultivar aquella tierra.

El espíritu de partido ha querido desterrar el espíritu de caridad; pues entre los que con tanto entusiasmo han votado este principio, no hay uno que esté convencido de que sea posible al gobierno dar instruccion gratuita á un millón de niños pobres que hay en todo el territorio frances. Se conseguiria este objeto dando impulso á las libertades municipales, y favoreciendo el espíritu de asociacion que lo es de fundacion. En tal caso cada ayuntamiento, cada sociedad particular alimentaria sus pobres, y educaria sus niños; pero cuando una doctrina propende no solo á centralizar todo, si tambien á no dejar en el orden social mas que individuos y cosas aisladas sin conexion entre ellas, nada fecundo, nada generoso puede crearse sobre un terreno en donde no hay comunidad de esfuerzos, de objeto y de sacrificios.

En esta fantasmagoría de popularidad, nuestros hombres de tribuna proceden con tal animosidad, con tal aspereza, que parece quisieren dar á entender que en Francia existe un partido que quisiera condenar al pueblo á la ignorancia absoluta, para guiarlo despues como un vil rebaño. Suponemos que con el tiempo habrá algunas víctimas de las revoluciones populares, algunos de estos propietarios, cuyas posesiones han sido incendiadas y saqueadas por gentes que han sido aleccionadas segun el catecismo de Voltaire ó las diatribas de Marat y de Baboeuf; y que aquellos maldecirán las falsas luces de la filosofia del siglo XVIII, y aun las verdaderas luces difundidas en las clases inferiores. Pero estos hombres, que son muy raros entre nosotros, y que han bajado casi todos á la tumba, no constituyen ni un partido ni una opinion capaz de dar cuidado. La acusacion de la faccion liberal se dirige, á lo que parece, contra los que lejos de negar al pueblo el alimento de la instruccion, han dedicado sus esfuerzos y todo su afán á hacer que participe de los beneficios de la enseñanza. Si el liberalismo ha tenido un Carnot y un Carlos Dupin, la opinion contraria cita con orgullo los nombres de Montmorency, Doudeauville, y del abate Dural; con la diferencia de que por una parte se hallan declamaciones de tribuna, filantropía de aparato y de periódicos, desvarío, en fin, que se evapora en pura ideología; y por la otra estan las obras de caridad y de la sabiduría, un verdadero sacrificio exento de fausto y de orgullo.

El liberalismo se cura muy poco de la educacion popular; y basta para vencerse de esto recordar el estado en que la encontró Bonaparte cuando se apoderó del mando. Nada se habia creado en reemplazo de los innumerables establecimientos de la monarquía antigua. Los sabios del Instituto con sus escuelas politécnicas, centrales y normales no habian pensado mas que en convertir en ingenieros y físicos la juventud aristocrata, hija de la revolucion. Por lo que hace al pobre pueblo se le dirigian, como en el dia, magníficas proclamas y decretos que no podia leer; mas en cuanto á realidades eran muy penosas y muy caras: fue preciso que pasase sin ellas.

El liberalismo no volvió en sí hasta la época de la restauracion y de los esfuerzos aunque incompletos que aquella hizo para perfeccionar la educacion popular; porque es indudable que los decretos de Luis XVIII respecto á primera educacion, el establecimiento de juntas de partido, los privilegios concedidos á los preceptores de grados inferiores hubieran sido suficientes para excitar el agradecimiento y la admiracion en otra cualquiera nacion. Estos hechos, aunque llevaban consigo el sello del monopolio universitario y de la centralizacion, contenian en sí el germen suficiente para dar buenos frutos; pero la base de ellos era la religion y el principio monárquico; y la revolucion, semejante á la leona que ve le arrebatan sus cachorros, rugió de furor y se preparó á rescatar su tierra progenie. Por una parte hizo inauditos esfuerzos para denigrar la obra de la restauracion y paralizar sus tentativas; y por otra suscitó una emulacion haciendo venir de Inglaterra la enseñanza mútua: método todo de mecanismo, y que es bueno ó malo segun el espíritu que lo dirige. A par de las acusaciones hechas desde la tribuna y en los periódicos, de las criticas amargas que se hacian en las sociedades creadas para la enseñanza elemental; las suscripciones fastuosas, los compendios, las bibliotecas portátiles y las ediciones á dos sueldos tomo, sostenian por todas partes este entusiasmo facticio, este fanatismo que en su esencia tenia mas ardor para destruir que para crear. Nunca se vió tanto acaloramiento sin necesidad, tanto movimiento inútil; nunca se habló mas de perfeccion, de mejora de progresos, al mismo tiempo que se permanecia inmóvil é impidiendo que adelantase la máquina de la instruccion.

¿Contra quién se dirigian tantos esfuerzos? Preciso es decirlo; contra un orden en que reina en la mayor pureza la doctrina de la igualdad, que busca sus individuos entre todas las clases, sin exceptuar las últimas del pueblo; que ha elevado á unos pastores y simples artesanos hasta el trono pontificio y á la sede episcopal; que solo se mezcla con los grandes y dichosos de la tierra para conmover sus almas en favor de la indigencia abandonada; que mira como la parte mas preciosa de su rebaño á la mas pobre y que mas padece: orden que es el pueblo mismo, y que no conoce mas distinciones para llegar á las dignidades, que la virtud y las luces.

Pero lo que es todavia mas extraordinario, es que los amigos del pueblo hayan tomado á su cargo la empresa de desterrar por todas partes una clase de maestros mas bien legos que sacerdotes; que en general han salido de la clase del pueblo, y que por amor de Dios y un pedazo de pan se dedican sin provecho ni gloria personal al encargo mas penoso.

En otra cualquier nacion, la dulzura de estos hombres, su sin igual paciencia, su constancia en cumplir con su deber, su humildad y su desinterés hubieran desarmado á la perversidad misma: pero en este caso el orgullo ha hecho alianza con la perversidad; el orgullo se rebela y se irrita de todo lo que contrasta con él. Unos hombres modestos y sin vanagloria son una sombra muy fuerte en el cuadro de todas las vanidades liberales.

No se forma la enseñanza popular con la misma facilidad que una fábrica.

Es preciso que los discípulos se penetren del alma y del espíritu del maestro; ¿qué serán unos preceptores, hombres de oficio, mercaderes de leer y escribir, á quienes no anime el espíritu de caridad, ni aun el de comunidad? Para estimularlos no hay mas arbitrio que pingües retribuciones, y estas no las hay, porque el presupuesto no alcanza, y porque las provincias y ayuntamientos no están constituidos cual conviene para que puedan producir estos grandes resultados que nacen de las libertades locales cuando se las abandona á su poderosa accion. Por otra parte escasean los hombres idóneos; y como la instruccion debe proceder de arriba abajo, y no de abajo arriba; como se proscribió sin miramiento todo lo que propende á favorecer al pueblo indigente, por vocacion y á impulsos de la caridad y de la humanidad, el *liberalismo* ha creado los obstáculos que es incapaz de vencer; y se hallará solo con un principio y con su horizonte opaco, que M. C. Dupin se verá precisado á oscurecer todavía mas, antes que pase mucho tiempo.

En el estado actual, y con las ideas de independencia y de progreso que agitan todos los ánimos, solo conocemos un medio asequible para difundir los beneficios de la instruccion popular: es el de que esta deje de ser objeto de una combinacion de partido, y que se reintegre en sus derechos á las provincias, á los ayuntamientos y á las familias. Erijanse en buen hora escuelas de enseñanza mutua al lado de las escuelas de la doctrina cristiana; sea lícito á los eclesiásticos enseñar libremente y á par de los seglares; permítase á las juntas de provincia y á los ayuntamientos, libremente elegidos por la totalidad de los ciudadanos, á las sociedades filantrópicas, á las de caridad, buscar y aplicar los medios mas á propósito para satisfacer esta primera necesidad del hombre social; y establézcanse escuelas de industria á presencia de los institutos agrícolas. Cada uno escogera en la esfera de su actividad y de sus necesidades lo que mas convenga á su estado y al porvenir de su familia; y los ayuntamientos elegirán entre estos diversos elementos lo que cream mas aplicable al espíritu del pais y á los deseos de sus habitantes.

Mas no pretenda ningun partido beneficiar en provecho propio las generaciones jóvenes, y penetrarlas de sus teorías y de sus pasiones. Hasta que estos elementos de la sociedad que hoy están alterados vuelvan á tomar el lugar que les corresponde; hasta que la nacion francesa haya vuelto en sí, engendrando al mismo tiempo una opinion dominante, ante la cual cedan todos los deseos, solo por la libertad y el desarrollo, sin trabas de las opiniones y de las doctrinas, podrá darse á conocer la opinion pública, y producir una enseñanza acomodada á los deseos de la mayoría.

Mas la libertad de instruccion requiere un antecedente, al cual se oponen obstinadamente los hombres que de noventa años á esta parte disponen de la suerte de Francia. La emancipacion de los departamentos y de los ayuntamientos es la primera condicion, porque á ellos solos toca crear los medios, organizar la vigilancia y conservar su propia obra. Solo ellos pueden juzgar definitivamente las necesidades y los deseos de las familias; solo ellos tienen los medios de satisfacerlas. Mas para que estas necesidades, estos deseos se expresen sinceramente, deben emanar de la reunion de todos los intereses, y los intereses no estarán verdaderamente representados sino en cuanto todos los ciudadanos que tengan hogar y familia sean llamados á formar la representacion general y local.

Entonces en la enseñanza de los ricos y en la de los pobres resplandecerá la opinion pública. Podrá variar segun los puntos en sus formas y métodos; pero siempre estará sujeta al sano juicio é inteligencia nacional, á las cuales se someterá por sí misma.

Estamos distantes de este resultado. Los que han constituido á su modo la nacion han declarado incapaces á todas las generaciones. La niñez y la edad madura, los ayuntamientos y el estado, todo les pertenece por derecho de conquista; y bajo las condiciones de la conquista continuarán subyugando los derechos civiles y políticos de los franceses, y subsidiariamente la instruccion pública. (G. de F.)

ESPAÑA.

Puerto-Rico 16 de Julio.

Las provincias de Venezuela caminan diariamente de mal en peor. Las noticias que tenemos de Caracas alcanzan al 6 de este mes, y las confirman los emigrados que han llegado de aquella parte espantados de los desastres que allí se padecen, y del justo temor de que se complete la ruina de aquel pais, amenazado de cuantos males son imaginables.

El comisionado de Santa Fe, Canaval, ha dejado el pais, y no se ha atrevido á viajar por tierra. Se ha dirigido á Jamaica, atónito de los sucesos que ha presenciado.

No solo hay desórdenes en Venezuela; los mismos se han cometido en Santa Fe; y las atrocidades, perpetradas por Ovando y Lopez en los vencidos, estremece el oír las; la humanidad pone un sello á los labios, y el callar estas calamidades es preciso, para no insultarla.

Se confirma la noticia de hallarse convenidos Mariño y Monagas, y no se duda que Paéz obra de acuerdo con ellos. Este ha dicho al Congreso que habia sido invitado por los segundos para una entrevista en la Hogaza, suspendiéndose entre tanto las armas. El 5 de Junio debió tener lugar este paso político. Que estan de acuerdo los tres es cosa muy sabida de todos; pero quien sea el que ocupe la silla de Presidente perpetuo á que aspiran, es la parte dificultosa que se presenta. Mariño la ambiciona, y Paéz no se la dejará arrebatar sino despues de muchos sacrificios. La continuacion de la guerra civil debe ser el resultado, y nunca nada útil y ventajoso á ese desgraciado pais.

Las tres gacetas de Venezuela de 29 de Mayo, 1.º y 5 de Junio que tenemos á la vista estan llenas de sesiones de su Congreso, de participaciones insignificantes sobre contratos, que presentan mil obstáculos en su realizacion, porque no hay dinero ni de donde sacarlo, y lo peor de todo ningun crédito en el gobierno.

Hablan mucho de las facciones en que está dividido el pais. En las comunicaciones que contienen de Santa Fe aparece el anterior vicepresidente Caicedo al frente del gobierno, por ausencia del Presidente. Urdaneta renunció el mundo. Las tropas de Briceno habian sido derrotadas; y se supone destruida la faccion de este.

Mientras tal es el estado de aquellos pueblos, sus gacetas estan llenas de mentiras groseras respecto á la madre patria, á la que pintan revolucionada en

Marzo. ¡Insensatos! La España sabe lo que son revoluciones, y ninguno de sus hijos se alistaría jamas en semejante empresa. En aquella tierra predilecta de amor á sus Reyes y de fidelidad acrisolada, no hay otros votos que los que producen estas bellas cualidades. Los necios que opinaron como los redactores de la Gaceta de Caracas, al profanar aquel santuario de la lealtad, fueron escarmentados eficazmente; y si su deseo es no existir y purgar al mundo de sus crímenes, el medio mas á propósito es emprender contra la lealtad española: en esta indestructible roca se estrellarán siempre sus crímenes y teinerrarias empresas. (G. de Puerto-Rico.)

Madrid 16 de Setiembre.

Real Caja de Amortizacion.

Debiendo procederse en 1.º de Octubre próximo al pago de los intereses de la deuda consolidada del Estado, correspondientes al semestre que vencerá en fin del presente mes de Setiembre, la Direccion de la Real Caja previene á los tenedores de efectos de dicha deuda que deben presentarlos en las oficinas generales de Madrid, y en las comisiones de las provincias, dentro de los plazos y con las circunstancias siguientes:

La presentacion de los vales Reales se verificará en Madrid en la oficina general de Renovacion desde el dia 20 del presente mes hasta el 19 de Octubre próximo, ambos inclusive, y en las provincias en las comisiones de la Real Caja, desde 1.º á 31 del expresado mes de Octubre tambien inclusive.

Los dueños de los vales que no fuesen presentados en la expresada época no tendrán derecho á cobrar los intereses hasta el semestre siguiente, conforme al Real decreto de 18 de Marzo de 1830.

Para la presentacion de vales se observarán las reglas siguientes:

1.ª Los interesados presentarán los vales poniendo separadamente á los de cada clase sus respectivas carpetas fechadas y firmadas, con la numeracion de menor á mayor, y el último endoso á su favor, de modo que precisamente corresponda este con los nombres puestos en las carpetas.

2.ª No se recibirán los que estén endosados á sí mismos por testamentarios, herederos, tutores &c.; pues considerándose nulos semejantes endosos, deben trasmitirse los vales á quien corresponda por otros testamentarios, juces, escribanos ó persona autorizada al efecto.

3.ª Los administradores, mayordomos, apoderados ó tesoreros de cabildos, conventos, hermandades ú otras corporaciones, presentarán con absoluta separacion de partidas los vales de su propiedad, y los que presenten por encargo.

4.ª No se admitirá partida alguna en que no resulte á favor de un solo sujeto ó corporacion el encauzamiento ó último endoso de cada vale, ni tampoco ninguno con firma en blanco.

5.ª Los interesados cuidarán muy particularmente de no incluir en una misma partida los vales renovados en estampas de 1.º de Abril que no hayan sido presentados al cobro del trimestre vencido en 1.º de Octubre, y semestre de Abril último, con los que acudieron á percibirle, ni tampoco los que todavía se hallan en las de Enero, Mayo y Setiembre de 1824; pues estos no solamente se presentarán con absoluta separacion de aquellos, sino cada partida segun su clase y creacion, y con distintas carpetas, los corrientes y perjudicados; en la inteligencia de que los vales que sean presentados sin estos requisitos serán devueltos á sus dueños para el debido arreglo.

Los extractos de inscripcion de la deuda consolidada de 5 por 100 trasferible, las certificaciones de la misma clase de deuda no trasferible, y los residuos de inscripciones procedentes del complemento de capitales, expedidos todos con fecha 1.º de Abril de 1830, se presentarán en Madrid en la contaduría de la Real Caja de Amortizacion, y en las respectivas comisiones de las provincias en los mismos plazos que quedan señalados para la presentacion de los vales Reales.

Durante los primeros 15 dias de dichos plazos se suspenderán las trasferencias en el Gran Libro de la deuda consolidada, para dar lugar á las operaciones de la presentacion y liquidacion de títulos de la misma.

Los que no se presenten en el término fijado no tendrán derecho al pago de sus intereses hasta el semestre siguiente, con arreglo al citado Real decreto de 18 de Marzo.

En la presentacion de esta clase de deuda se observarán en cuanto sean aplicables las mismas reglas que quedan expresadas para los vales Reales, con sola la diferencia, en cuanto á los extractos de inscripcion, que los pertenecientes á una misma serie y persona podrán reunirse bajo una carpeta, aunque representen diferentes capitales.

Los propietarios de inscripciones negociables, certificaciones no negociables y residuos de fecha anterior á la de 1.º de Abril de 1830, que no han verificado la presentacion para que fueron llamados en Junio y Octubre del año próximo pasado y Abril del presente, y por consecuencia no han recibido los nuevos títulos ni cobrado los intereses, lo verificarán ahora y en el término que queda fijado; pero con absoluta separacion de los ya renovados en 1.º de Abril, observando las prevenciones que anteceden para la clasificacion con que deben presentarse.

Los poseedores de rentas inscriptas en el Gran Libro correspondientes á vinculaciones y de amortizacion eclesiástica deberán justificar competentemente su derecho al percibo de los intereses que les pertenezcan.

Los documentos de la deuda consolidada de 5 por 100 se devolverán, lo mismo que los vales Reales, desde el dia 1.º de Octubre próximo, en que se pagarán los intereses del semestre vencido, verificándose el pago en Madrid en la tesorería de la Real Caja de nueve á doce de la mañana en los dias que no sean festivos, y en las provincias en las expresadas Comisiones del establecimiento, tan pronto como se hayan remitido por las oficinas generales los recibos del semestre.

CAMBIO DEL DIA.

Londres 38.—Paris 16 á 16 lib.—1 s.—Santander 4 b.—Bilbao 4 daño.
—Cádiz 1 id.—Sevilla id. id.—Málaga 3 id.—Granada 4 id.—Alicante par.
—Valencia 4 daño.—Barcelona á pesos fuertes par.—Zaragoza 4 daño.—Coruña id. id.—Santiago 1 id.—Descuento de letras á razon de 4 por 100 al año.—Vales Reales consolidados 28 4 á 4.—Inscripciones del gran libro de 5 por 100, 30 din.—Deuda negociable de id. á papel 8 id.—Vales no consolidados 8 4 id.—Deuda sin interes 4 4 á 5.